Delivery note

(1) Recipient

MAGNA PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO (BARI)
ITALIEN

(2) Receipt notes

1803488 03
5012895816

Process number 378683

(4) Shipping date 28/08/2023

(5) Supplier and sender

GeWiS Drehteilefertigungs GmbH
Streitheimer Straße 22
86477 Adelsried
9100178Z

(6) Freight

prepaid		carriage	
€			

(7) Delivery (ls)

Freight car		Forwarder	
Freight		external	
Express		own vehicle	
Express			
Mail			

(8) Invoice no.

Invoice number

(9) of

(10) Your reference	(11) Purchase order number	(15) Orderer addition	(12) our department	(13) House call	(14) Our sales order no.
411	550004615701	bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1			2170952

(19) Shipping type	prepaid (20)	(21) Type of	(22) Shipping code	(23) Gross Total weight kg (24)	(24) Net
Lorry			34916SK	631.15	545.4

Shipping address

Magna PT S.p.A.
Svevatrans Srl
Via del Geranel, 21,
70026 Modugno (Bari)

(26) Unloading point

14249
23250A

(27) Item	Reference number	Description of delivery, performance / Packing specifications	(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes: Quantity (ls)	+/-	Notes
	2516281280	2516281280 INPUT OUTER PRETURNED 2516281280 "-" Lot: H-268158 3	360	Pcs	14		
	GRUNDPALETTE	70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251	1	Pcs			
	DECKEL	70A 113946 Unvirsaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251	1	Pcs			
	134-00/00	VCI-Sack für Eurogitterbox PREMIUM METAL-GUARD 1250+/2x425/+1750, 80my - BLAU	1	Pcs			
	43974	Zwischenlage für Antriebwelle aussen-Fertigteil /zur Aufnahme 33 St./	12	Pcs			
	Incoterm delivery	DDP - Delivered duty paid					
	INDEX "-" approved by Mr. Calo on 08.07.2022						
	1 x 360 Stück						

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 360
Quantità effettiva:
Tipo imballaggio:
Quantità imballi: 1
Conforme alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 30/08/23
Firma

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

30 AGO 2023

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

	(42) Receipt notes	(43) Quantity check	(44) Quality inspection/inspection report	(45) Recipient	(46) Invoice verification
Date					
Name/					

1 Absender (Name, Anschrift, Land)
GeWiS Slovakia s.r.o.

Vápenická 30
97101 PRIEVIDZA;SLOWAKEI
SLOWAKEI

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45018210

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR)

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land)
GeWiS Drehteilefertigungs GmbH
Streitheimer Straße 22
86477
ADELSRIED
DEUTSCHLAND
ITALIEN

16 Frachtführer (Name,Anschrift,Land)
MATYO s.r.o.

Kukučínova 14
SK 97101 Prievidza
SLOWAKEI

3 Auslieferungsort des Gutes

Ort Modugno (Bari)

Land ITALIEN

17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes

Ort Prievidza

Land SLOWAKEI

Datum 28.08.2023

18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer

5 Beigefügte Dokumente
Lieferschein 378683

6 Zeichen und Nummern	7 Anzahl der Packstücke	8 Art der Verpackung	9 Bezeichnung des Gutes	10 Statistik Nr.	11 Bruttogewicht in kg	12 Umfang in m³
-	1	GRUNDPALETTE	Fertige Teile:Welle aus Stahl Gesamtgewicht	84831095	631,00 631,00	

CMR

Bez. s. Nr.9	Gefahrzettelmuster-Nr.	UN-Nummer	Verp.-Gruppe
		UN	

13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)

19 Zu zahlen vom:	Absender	Währung	Empfänger
Fracht			
Ermäßigung -			
Zwischensumme			
Zuschläge			
Nebengebühren			
Sonstiges +			
Zu zahlende Gesamtsumme			

14 Rückerstattung

15 Frachtzahlungsanweisung

frei

unfrei , Prievidza

20 Besondere Vereinbarungen

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
Via dei Caduti sul Lavoro
70026 Modugno (BA)

21 Ausgefertigt in Prievidza am 28.08.2023

GeWiS Slovakia s.r.o.

22 Vápenická 30
SK-971 01 Prievidza
IČO: 20 223 300, IČ DPH: SK2020466734 (45)
Unterschrift und Stempel des Absenders

23 MATYO, s.r.o.
Kukučínova 14
Prievidza 971 01
IČO: 36 34 6730 (31)
Unterschrift und Stempel des Frachtführers

24 Empfangen am 30 AGO 2023
Unterschrift und Stempel des Empfängers

"ricevuto conforme quantità"

25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen

von	bis	km

Paletten-Absender				Paletten-Empfänger			
Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch
Euro-Palette				Euro-Palette			
Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette			
Einfach-Palette				Einfach-Palette			

26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfsgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs

27	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in kg
Kfz	PDM0005 PD414YG	
Anhänger		

Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift

Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift

Benutzte Genehmigung Nr. ☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT